AUTHORIZED TRANSLATION



MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER 67/M-DAG/PER/8/2015

CONCERNING

SECOND AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 04/M-DAG/PER/1/2015 CONCERNING PROVISIONS FOR USE OF THE LETTER OF CREDIT FOR EXPORT OF CERTAIN GOODS

UPON GRACE OF THE ONE ALMIGHTY GOD

THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

Considering

a. that in order to improve the implementation effectiveness of the Regulation of the Minister of Trade Number 04/M-DAG/PER/1/2015 concerning Provisions for Use of the Letter of Credit for Export of Certain Goods, it is necessary to amend the Appendix in the Regulation of the Minister of Trade Number 04/M-DAG/PER/1/2015 concerning Provisions for Use of the Letter of Credit for Export of Certain Goods; b. that based on the consideration as meant in letter a, it is necessary to determine the Regulation of the Minister of Trade concerning the Amendment of the Regulation of the Minister of Trade Number 04/M-DAG/PER/1/2015 concerning Provisions for Use of the Letter of Credit for Export of Certain Goods.

In view of

- Law Number 7 of 1994 concerning Ratification of the *Agreement Establishing The World Trade Organization* (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1994
 Number 57, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3564);
- 2. Law Number 10 of 1995 concerning Customs (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1995 Number 75, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3612), as has been amended with Law Number 17 of 2006 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2006 Number 93, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4661);
- 3. Law Number 24 of 1999 concerning Foreign Exchange Traffic and Exchange Value System (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1999 Number 67, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3844);

- Law Number 39 of 2008 concerning State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 166, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4916);
- Law Number 7 of 2014 concerning Trade (State Gazette
 of the Republic of Indonesia of 2014 Number 45,
 Supplement to the State Gazette of the Republic of
 Indonesia Number 5512);
- 6. Government Regulation Number 1 of 1982 concerning Implementation of Export and Import and Foreign Exchange Traffic (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1982 Number 1, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3210), as has been amended with Government Regulation Number 24 of 1985 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1985 Number 33, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3291);
- Presidential Decree Number 121/P of 2014 concerning
 Formation of Ministries and Appointment of Ministers of the Working Cabinet for the period of 2014 2019;
- Presidential Regulation Number 7 of 2015 concerning
 State Ministry Organization;
- Presidential Regulation Number 48 of 2015 concerning
 Ministry of Trade;

- 10. Presidential Decree Number 79/P of 2015 concerning Replacement of Several State Ministers of the Working Cabinet for the Period of 2014 - 2019;
- 11. Regulation of the Minister of Finances Number 145/PMK.04/2007 concerning Provisions of Customs in the Export Sector, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Finances Number 145/PMK.04/2014;
- 12. Regulation of the Minister of Trade Number 31/M-DAG/PER/7/2010 concerning Organization and Work Procedure of the Ministry of Trade, as has been amended with the Regulation of the Minister of Trade Number 57/M-DAG/PER/8/2012;
- Regulation of the Minister of Trade Number 13/M-DAG/PER/3/2012 concerning General Provisions in the Export Sector;
- 14. Regulation of the Minister of Trade Number 04/M-DAG/PER/1/2015 concerning Provisions for Use of the Letter of Credit for Export of Certain Goods;

HAS DECREED:

To determine

THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE CONCERNING AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 04/M-DAG/PER/1/2015 CONCERNING PROVISIONS FOR USE OF THE LETTER OF CREDIT FOR EXPORT OF CERTAIN GOODS.

Article I

The Appendix of the Regulation of the Minster of Trade Number 04/M-DAG/PER/1/2015 concerning Provisions for Use of the Letter of Credit for Export of Certain Goods is amended and becomes as contained in the Appendix, which is an inseparable part of this Regulation of the Minister.

Article II

This Regulation of the Minister commences applicable on 31 August 2015.

So that it is known by everyone, the enactment of this Regulation of the Minister is instructed with its placement in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Determined in Jakarta

On 31 August 2015

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

signed

THOMAS TRIKASIH LEMBONG

Copy conforms to the original
Secretariat General
Ministry of Trade
Head of Legal Bureau,
signed and sealed

LASMININGSIH

APPENDIX

REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER 67/M-DAG/PER/8/2015

CONCERNING

AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 04/M-DAG/PER/1/2015 CONCERNING PROVISIONS FOR USE OF THE LETTER OF CREDIT FOR EXPORT OF CERTAIN GOODS.

EXPORT GOODS REQUIRED TO USE THE LETTER OF CREDIT (L/C) PAYMENT SYSTEM

A. MINERAL

NO.	DESCRIPTION OF GOODS	TARIFF POST/HS
1.	Iron concentrate (hematite, magnetite, pyrite) with the content of ≥ 62% Fe	ex. 2601.11.00.00
	Content of 2 02 /0 f C	ex. 2601.12.00.00
2.	Iron concentrate (hematite, magnetite, pyrite) with the	ex. 2601.11.00.00
	content of ≥ 62% Fe	ex. 2601.12.00.00
3.	Manganese concentrate with the content of ≥ 49% Mn	ex.2602.00.00.00
4.	Telurid Copper	ex.2620.30.00.00
5.	Copper concentrate with the content of ≥ 15% Cu	ex.2603.00.00.00
6.	Lead concentrate with the content of ≥ 57% Pb	ex.2607.00.00.00
7.	Zinc concentrate with the degree of ≥ 52% Zn	ex.2608.00.00.00
8.	Ilmenite concentrate with the Fe content of ≥ 58% (sand	ex.2614.00.10.00
	form) and content of ≥ 56% (pellet form)	
9.	Anode slime	ex.7112.99.90.00
10.	Smelter grade alumina of ≥ 98% Al ₂ 0 ₃	ex.2818.20.00.00
<u> </u>	1	

11.	Chemical Grade Alumina ≥ 90% Al ₂ 0 ₃	ex.2818.20.00.00
12.	Chemical Grade Aluminum Hydroxide of ≥ 90% Al(OH) ₃	ex.2818.30.00.00
13.	Nickel Hydroxide – Mix Hydroxide Precipitate (MHP)	
	≥ 25% Ni	ex.2825.40.00.00
14.	NiS ≥ 40% Ni in form of powder	ex.2830.90.90.00
		ex.7501.10.00.00
15.	Nickel Oxide (NiO) with the content of Ni x 70%	ex.2825.40.00.00
16.	Nickel Sulfide – Mix Sulfide Precipitate (MSP) ≥ 45% Ni.	ex.2830.90.90.00
17.	Silver in form of powder with the content of ≥ 99% Ag	ex.7106.10.00.00
18.	Silver in form of lumps, ingot or cast bars with the content	ex.7106.91.00.00
	of ≥ 99% Ag	
19.	Gold in form of powder with the content of ≥ 99% Au	ex.7108.11.00.00
20.	Gold in form of lumps, ingot or cast bars with the content of ≥ 99% Au	ex.7108.12.00.10
21.	Gold in form of ingot or cast bars with the content of	
	≥99% Au	ex.7108.12.00.10
22.	NPI alloy (alloy pig iron) in form of lumps with ≥ 4% Ni	ex.7201.50.00.00
23.	NPI alloy (alloy pig iron) in form of ingot (lumps) with	ex.7201.50.00.00
	≥ 4% Ni	
24.	Sponge Fe Ni ≥ 4% Ni	ex.7202.60.00.00
25.	Nickel in form of lumps, nugget, luppen with contents of Feni ≥ 4% Ni	ex.7202.60.00.00

26.	Nickel Pig Iron (NPI) in form of ingot or cast bars with	
	≥ 4% Ni	ex.7202.60.00.00
27.	Ferro Nickel (FeNi) in form of lumps with Ni ≥ 10 %	ex.7202.60.00.00
28.	Ferro Nickel (FeNi) in form of ingot with Ni ≥ 10 %	ex.7202.60.00.00
29.	Copper in form of cathode with content of ≥99% Cu	ex.7203.11.00.00
30.	Copper in form of ingot or Cast bars with the content of	
	≥ 99% Cu	ex.7403.19.00.00
31.	Copper in form of slab with the content of ≥ 99% Cu	ex.7403.19.00.00
32.	Copper in form of powder (non-lamellar structure) with the content of ≥ 99% Cu	ex.7406.10.00.00
33.	Copper in form of powder (lamellar structure) with the content of ≥ 99% Cu	ex.7406.20.00.00
34.	Ni Mate in form of lumps with Ni ≥ 70%	ex.7501.10.00.00
35.	Ni Mate in form of powder with Ni ≥ 70%	ex.7501.10.00.00
36.	Ni Mate in form of granules with Ni ≥ 70%	ex.7501.10.00.00
37.	Ni Mate in form of ingot or cast bars with Ni ≥ 70%	ex.7501.10.00.00
38.	Ni Mate in form of slab with Ni ≥ 70%	ex.7501.10.00.00
39.	Nickel in form of powder with the content of Ni ≥ 93%	ex.7504.10.00.00
40.	Al Metal ≥ 99% in form of ingot or cast bars	ex.7601.10.00.00

B. COAL

No.	DESCRIPTION OF GOODS	TARIFF POST/HS
	Coal, briquette, ovoid and similar kind of solid fuel made	27.01
	from coal.	

	-Coal, crushed or not, but not agglomerated.	
1.	Anthracite	2701.11.00.00
2.	-Bituminous coal :	2701.12
3.	Others	2701.12.10.00
4.	Other coal materials	2701.12.90.00
5.	- Briquette, ovoid and similar type of fuel made from coal	2701.19.00.00
	Lignite, agglomerated or not, not including jet.	2701.20.00.00
6.	-Lignite, crushed or not, but not agglomerated	27.02
7.	-Lignite, agglomerated	2702.10.00.00
		2702.20.00.00

C. PALM OIL

No.	DESCRIPTION OF GOODS	TARIFF POST/HS
1.	Crude Palm Oil (CPO)	1511.10.00.00
2.	Crude Palm Kernel Oil (CPKO)	1513.21.10.00

MINISTRY OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA signed THOMAS TRIKASIH LEMBONG

Copy conforms to the original Secretariat General Ministry of Trade Head of Legal Bureau, signed and sealed LASMININGSIH

> Translated from Indonesian Language Jakarta, November 5, 2016 Authorized and Sworn Translator,

> > **FIKRI SAID OBED**